# Fachspezifische Bestimmungen für das Master-Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen (Erwerb von 45 ECTS-Punkten)

an der Julius-Maximilians-Universität Würzburg

vom 2. Februar 2016

(Fundstelle: http://www.uni-wuerzburg.de/amtl\_veroeffentlichungen/2016-8)

Aufgrund von Art. 13 Abs. 1 Satz 2 in Verbindung mit Art. 58 Abs. 1 und Art. 61 Abs. 2 Satz 1 des Bayerischen Hochschulgesetzes (BayHSchG) vom 23. Mai 2006 (GVBI. S. 245, BayRS 2210-1-1-WFK) in der jeweils geltenden Fassung erlässt die Julius-Maximilians-Universität Würzburg die folgende Satzung.

#### Inhaltsübersicht

1. Teil: Allgemeine Vorschriften	2
§ 1 Geltungsbereich	2
§ 2 Ziel des Studiums, Kompetenzen (Lernergebnisse)	
§ 3 Studienbeginn, Gliederung des Studiums, Kombinationsmöglichkeiten, Namensgebung,	
Regelstudienzeit	2
§ 4 Zugang zum Studium, empfohlene Grundkenntnisse	
§ 5 Kontrollprüfungen	
§ 6 Prüfungsausschuss	4
2. Teil: Erfolgsüberprüfungen	5
§ 7 Fachspezifische sonstige Prüfungen	5
§ 8 Abschlussbereich: Masterarbeit und Abschlusskolloquium	5
§ 9 Gesamtnote, Studienfachnote und Bereichsnote	5
3. Teil: Schlussvorschriften	6
§ 10 Inkrafttreten	6
Anlage SFB: Studienfachbeschreibung	7

# 1. Teil: Allgemeine Vorschriften

# § 1 Geltungsbereich

Diese fachspezifischen Bestimmungen (FSB) ergänzen die Allgemeine Studien- und Prüfungsordnung für die Bachelor- und Masterstudiengänge (ASPO) an der Julius-Maximilians-Universität Würzburg (JMU) vom 01. Juli 2015 in der jeweils geltenden Fassung.

## § 2 Ziel des Studiums, Kompetenzen (Lernergebnisse)

- (1) <sup>1</sup>Das Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen wird von der Philosophischen Fakultät der JMU im Rahmen eines aus zwei gleichwertigen Hauptfächern bestehenden Master-Studiengangs angeboten; das Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen ist dabei forschungsorientiert ausgerichtet. <sup>2</sup>Wird die Abschlussarbeit im Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen angefertigt, so wird der Abschluss "Master of Arts" (M.A.) erworben.
- (2) Nach erfolgreichem Abschluss des Studiums der Altorientalischen Sprachen und Kulturen verfügen die Studierenden über folgende Kompetenzen:
  - vertiefte Vertrautheit mit den ausgewählten Teilgebieten der Altorientalistik, den verschiedenen Epochen der altorientalischen Geschichte und den Charakteristika der wichtigsten altorientalischen Kulturen,
  - Methoden kritischen wissenschaftlichen Arbeitens in der Altorientalistik in Vorbereitung selbstständiger Forschung und/oder eines Promotionsstudiums in diesem Fach,
  - vertiefte Kenntnisse des Akkadischen und Sumerischen (optional auch des Hethitischen) in verschiedenen Sprachstufen und Dialekten,
  - vertiefte Kenntnis der mesopotamischen Keilschrift,
  - optional Kenntnisse weiterer altorientalischer Sprachen und der mit ihnen assoziierten Schriften,
  - ein vertieftes und differenziertes Verständnis der für die altorientalischen Kulturen typischen Denkstrukturen.

# § 3 Studienbeginn, Gliederung des Studiums, Kombinationsmöglichkeiten, Namensgebung, Regelstudienzeit

- (1) In Abweichung von § 7 ASPO kann das Studium im Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen nur jeweils zum Wintersemester eines Studienjahres begonnen werden.
- (2) <sup>1</sup>Das Studium gliedert sich wie folgt:

Gliederungsebene	ECTS-Punkte			
Hauptfach Altorientalische Sprachen und Kulturen	45			
Wahlpflichtbereich		45		
zweites Hauptfach	45			
Abschlussbereich	30			
gesamt	120			

- (4) Das Master-Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen hat eine Regelstudienzeit von vier Semestern, in der insgesamt 45 ECTS-Punkte erworben werden müssen; daneben ist ein zweites Master-Studienfach im Umfang von 45 ECTS-Punkten zu absolvieren sowie eine Abschlussarbeit im Umfang von 30 ECTS-Punkten, die entweder im Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen, im zweiten gewählten Studienfach oder fächerübergreifend zu leisten ist.
- (5) Das Master-Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen kann grundsätzlich mit jedem an der JMU angebotenen Master-Studienfach (Erwerb von 45 ECTS-Punkten) kombiniert werden, sofern in den FSB des jeweiligen Studienfachs keine Einschränkung im Hinblick auf die Kombinierbarkeit mit anderen Studienfächern getroffen wird.

# § 4 Zugang zum Studium, empfohlene Grundkenntnisse

- (1) Der Zugang zum Master-Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen erfordert
  - a) einen Abschluss in einem Bachelor-Studiengang (Erwerb von 180 ECTS-Punkten) an der JMU oder an einer anderen in- oder ausländischen Hochschule oder einen gleichwertigen in- oder ausländischen Abschluss (z.B. Staatsexamen) sowie
  - b) den Nachweis von Kompetenzen aus Modulen im Umfang von mindestens 45 ECTS-Punkten im Bereich Altorientalistik (Assyriologie), davon mindestens 20 ECTS-Punkte im Bereich des akkadischen Sprachstudiums oder vergleichbare Leistungen, im Rahmen des Erwerbs des in Buchst. a) genannten Abschlusses (entsprechend dem an der JMU für den Bachelor-Studiengang Altorientalistik verwendeten ECTS-Punkte-Schema); die benötigten Kompetenzen werden beispielsweise im Rahmen des Bachelor-Nebenfachs oder des Bachelor-Hauptfachs Altorientalistik (Erwerb von 60 bzw. 75 ECTS-Punkten) an der JMU vermittelt.
- (2) <sup>1</sup>Der Antrag auf Zugang zum Master-Studium der Altorientalische Sprachen und Kulturen für das jeweils folgende Semester ist in der durch den Prüfungsausschuss (vgl. Abs. 4) für das Master-Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen festgelegten Form bis zum 15. Juli an den Vorsitzenden / die Vorsitzende des Prüfungsausschusses form- und fristgerecht zu stellen; es kann dabei insbesondere ein elektronisches Bewerbungsverfahren über die einschlägigen Webseiten der JMU vorgesehen werden. <sup>2</sup>Unterlagen gemäß Abs. 3 Nr. 1 Buchst. a) können aus von dem Bewerber / der Bewerberin nicht zu vertretenden Gründen noch bis spätestens 15. September (für das Wintersemester) bzw. 15. März (für das Sommersemester) nachgereicht werden, um einen endgültigen Zugang zum Master-Studium Altorientalische Sprachen und Kulturen erhalten zu können. <sup>3</sup>Für den Fall, dass diese Frist nicht eingehalten werden kann (z.B. weil das Abschlusszeugnis im Bachelor-Studium noch nicht ausgestellt wurde), steht lediglich der Weg über einen auflösend bedingten Zugang gemäß der Vorgaben des Abs. 7 offen.
- (3) Dem Antrag sind beizufügen:
  - 1. Leistungen aus dem in Abs.1 Buchst. a) genannten Erst-Studium
    - a) Nachweis eines Hochschulabschlusses oder gleichwertigen Abschlusses (im Falle eines beantragten endgültigen Master-Zugangs) oder
    - b) Nachweis des Erwerbs von 150 ECTS-Punkten oder bei nicht im Sinne des ECTS modularisierten Studienfächern Leistungen im entsprechenden Umfang (im Falle eines beantragten auflösend bedingten Master-Zugangs),
  - 2. sowie eine Übersicht über zuvor erbrachte Studien- und Prüfungsleistungen (Transcript of Records) mit Angabe der in Bezug auf das Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen bestandenen Module und den ihnen zugeordneten Prüfungsleistungen einschließlich der dafür vergebenen ECTS-Punkte und Prüfungsnoten sowie gegebenenfalls angerechneter Prüfungsleistungen bzw. im Falle eines beantragten auflösend bedingten Zugangs zum Master-Studium eine vorläufige Übersicht über erbrachte Studien- und Prüfungsleistungen mit den genannten Angaben. Aus der Übersicht muss

insbesondere hervorgehen, dass der Bewerber / die Bewerberin die für das Master-Studium in Altorientalische Sprachen und Kulturen erforderlichen Kompetenzen gemäß Abs. 1 Buchst. b) (im Falle eines beantragten endgültigen Master-Zugangs) bzw. gemäß Abs. 7 Satz 1 Buchst. b) (im Falle eines beantragten auflösend bedingten Master-Zugangs) erworben hat.

- (4) Über die Erfüllung der Voraussetzungen nach Abs. 1 Buchst. a), sowie über das Vorliegen Mindest-Kompetenzen erforderlichen (Abs. Buchst. b)) entscheidet Prüfungsausschuss für das Master-Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen. <sup>2</sup>Die Regelungen des § 14 ASPO finden entsprechende Anwendung. <sup>3</sup>Der Prüfungsausschuss kann sich bei der Erfüllung seiner Aufgaben weiterer Personen mit Hochschulprüferberechtigung bedienen. <sup>4</sup>Bei der Entscheidung über die Gleichwertigkeit der Erstabschlüsse mit dem genannten Referenzabschluss sowie für den Nachweis der erforderlichen Mindest-Kompetenzen und deren Umfang (insbesondere bei nicht modularisierten Studienfächern) gilt nach Maßgabe des Art. 63 BayHSchG der Grundsatz der Beweislastumkehr sowie die Verpflichtung, Gleichwertigkeit festzustellen, soweit keine wesentlichen Unterschiede hinsichtlich der erworbenen Kompetenzen (Lernergebnisse) bestehen.
- (5) <sup>1</sup>Im Falle des Nichtvorliegens der in Abs. 1 Buchst. a) und/oder b) genannten Voraussetzungen ist der Zugang zum Master-Studium in Altorientalische Sprachen und Kulturen nicht gegeben, sofern nicht ein Zugang zum Master-Studium gemäß Abs. 7 in Frage kommt. <sup>2</sup>Der Bewerber / die Bewerberin erhält in diesem Fall einen mit Gründen und einer Rechtsbehelfsbelehrung versehenen Bescheid.
- (6) Liegen die Voraussetzungen gemäß Abs. 1 Buchst. a) und b) vor, wird der Bewerber / die Bewerberin zum Master-Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen zugelassen.
- (7) <sup>1</sup>Um einen ununterbrochenen Übergang vom Bachelor- zum Master-Studium zu ermöglichen, kann ein Bewerber oder eine Bewerberin, der bzw. die zum Zeitpunkt der Bewerbung den nach Abs. 1 Buchst. a) erforderlichen Abschluss noch nicht nachweisen kann, einen mit einer auflösenden Bedingung versehenen Zugang zum Master-Studium zum sich unmittelbar anschließenden Semester unter folgenden Voraussetzungen erhalten:
  - a) den Nachweis von mindestens 150 ECTS-Punkten zum Zeitpunkt der Bewerbung im nach Abs. 1 Buchst. a) vorausgesetzten Erststudium sowie
  - b) den Nachweis von Kompetenzen nach Abs. 1 Buchst. b).

<sup>2</sup>Der endgültige Zugang hängt von der Erfüllung der Bedingung ab, dass der nach Abs. 1 Buchst. a) genannte Erstabschluss spätestens mit Ablauf der Rückmeldefrist für das zweite Fachsemester im Master-Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen (Erwerb von 45 ECTS-Punkten) nachgewiesen wird. <sup>3</sup>Im Falle der Nichterfüllung dieser Bedingung ist der Bewerber bzw. die Bewerberin zum Ablauf des ersten Fachsemesters zu exmatrikulieren (auflösende Bedingung).

(8) <sup>1</sup>Für Bewerber bzw. Bewerberinnen, die den einschlägigen Erst-Abschluss nicht an einer deutschsprachigen Einrichtung erworben haben, ist zusätzlich ein Nachweis über ausreichende Deutschkenntnisse erforderlich. <sup>2</sup>Dieser Nachweis ist entsprechend den Vorgaben der Immatrikulationssatzung der JMU in der jeweils geltenden Fassung zu führen.

#### § 5 Kontrollprüfungen

Es werden keine Kontrollprüfungen gemäß § 13 Abs. 5 ASPO durchgeführt.

## § 6 Prüfungsausschuss

<sup>1</sup>Der Prüfungsausschuss wird wie in §14 Abs. 1 Satz 3 ASPO gebildet. <sup>2</sup>Er kann zu seinen Tätigkeiten beratende Mitglieder ohne Stimmrecht hinzuziehen, insbesondere die Fachstudienberater und -beraterinnen.

# 2. Teil: Erfolgsüberprüfungen

## § 7 Fachspezifische sonstige Prüfungen

Es sind keine fachspezifischen sonstigen Prüfungen vorgesehen.

# § 8 Abschlussbereich: Masterarbeit und Abschlusskolloquium

- (1) <sup>1</sup>Für die Abschlussarbeit werden 30 ECTS-Punkte vergeben. <sup>2</sup>Die Bearbeitungszeit beträgt sechs Monate. <sup>3</sup>Die Abschlussarbeit kann entweder im Fach Altorientalische Sprachen und Kulturen oder im zweiten Studienfach oder fächerübergreifend angefertigt werden.
- (2) Es findet kein Abschlusskolloquium statt.

### § 9 Gesamtnote, Studienfachnote und Bereichsnote

<sup>1</sup>Die Gesamtnote wird entsprechend der Vorschrift des § 35 Abs. 1 ASPO gebildet. <sup>2</sup>Die Bildung der Studienfachnote für das Fach Altorientalische Sprachen und Kulturen richtet sich nach § 35 Abs. 2 ASPO, die Bildung der Bereichsnoten nach § 35 Abs. 3 bis 5 ASPO.

<sup>3</sup>Bei der Ermittlung der Studienfachnote und der Gesamtnote werden die einzelnen Bereiche wie folgt gewichtet:

Abschlussbereich im Fach Altorientalische Sprachen und Kulturen							
				Gewichtungsfaktor für			
Gliederungsebene	ECTS-Punkt			Bereich	Studien- fachnote	Gesamt- note	
Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen	75						
Wahlpflichtbereich		45			45/75	75/120	
Abschlussbereich		30			30/75		
Zweites Studienfach	45					45/120	
gesamt	120						

Abschlussbereich im zweiten Studienfach									
				Gewichtungsfaktor für					
Gliederungsebene	ECTS-Punkte			Bereich	Studien- fachnote	Gesamt- note			
Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen	45					45/120			
Wahlpflichtbereich		45			45/45	45/120			
Zweites Studienfach (mit Abschlussbereich)	75					75/120			
gesamt	120								

#### 3. Teil: Schlussvorschriften

# § 10 Inkrafttreten

<sup>1</sup>Diese Satzung tritt mit Wirkung zum 1. Oktober 2015 in Kraft. <sup>2</sup>Sie gilt für alle Studierenden des Master-Studienfachs Altorientalische Sprachen und Kulturen (Erwerb von 45 ECTS-Punkten), die ihr Fachstudium an der JMU nach den Bestimmungen der Allgemeinen Studien- und Prüfungsordnung für die Master- und Masterstudiengänge (ASPO) an der JMU vom 01. Juli 2015 in der jeweils geltenden Fassung ab dem Wintersemester 2015/2016 aufnehmen.

# Anlage SFB: Studienfachbeschreibung

# Anlage SFB: Studienfachbeschreibung für das Master-Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen (Erwerb von 45 ECTS-Punkten)

(Verantwortlich: Institut für Altertumswissenschaften, Lehrstuhl für Altorientalistik)

**Legende**: **B/NB** = Bestanden/Nicht bestanden, **E** = Exkursion, **K** = Kolloquium, **LV** = Lehrveranstaltung(en), **NUM** = Numerische Notenvergabe, **O** = Konversatorium, **P** = Praktikum, **PL** = Prüfungsleistung(en), **R** = Projekt, **S** = Seminar, **SS** = Sommersemester, **T** = Tutorium, **TN** = Teilnehmer, **Ü** = Übung, **VL** = Vorleistung(en), **V** = Vorlesung, **WS** = Wintersemester

# Anmerkungen:

Die Lehrveranstaltungs- und Prüfungssprache ist deutsch, sofern hierzu nichts anderes angegeben ist.

Gibt es eine **Auswahl an Prüfungsarten**, so legt der Dozent oder die Dozentin in Absprache mit dem/der Modulverantwortlichen bis spätestens 2 Wochen nach LV-Beginn fest, welche Form für die Erfolgsüberprüfung im aktuellen Semester zutreffend ist und gibt dies ortsüblich bekannt.

Bei **mehreren benoteten Prüfungsleistungen** innerhalb eines Moduls werden diese jeweils gleichgewichtet, sofern nachfolgend nichts anderes angegeben ist. Besteht die Erfolgsüberprüfung aus **mehreren Einzelleistungen**, so ist die Prüfung nur bestanden, wenn jede der Einzelleistungen erfolgreich bestanden ist. Sofern nicht anders angegeben, ist der **Prüfungsturnus** der Module dieser SFB semesterweise.

Kurzbe- zeichnung	Version	Modultitel (Deutsch/Englisch)	Art der LV (SWS)	ECTS-Punkte	Dauer (in Semestern)	TN und Auswahl	Bewertung	Art und Umfang der Erfolgsüberprüfung	Prüfungs- sprache	Zuvor bestandene Module	1) Bonusfähigkeit, 2) LV-Sprache, 3) Prüfungsturnus, 4) weitere Voraussetzungen, 5) Zusatzangabe zur Dauer, 6) Sonstiges
Wahlpflic	htbereich (45	ECTS-Punkte)									
04-AO- AOT1	2015-WS	Altorientalische Texte des 1. Jahrtausends A	S(4)	15	1		NUM	Klausur ca. 90 Min.	Deutsch und/oder Englisch		2) Deutsch und/oder Englisch
A		Ancient Near Eastern Texts: the 1st Millennium A							Liigiison		
04- AO- AOT1	2015-WS	Altorientalische Texte des 1. Jahrtausends B	S(4)	15	1		NUM	Klausur ca. 90 Min.	Deutsch und/oder		2) Deutsch und/oder Englisch
В		Ancient Near Eastern Texts: the 1st Millennium A							Englisch		
04-AO- AOT2	2015-WS	Altorientalische Texte des 2. Jahrtausends	S(4)	15	1		NUM	Klausur ca. 90 Min.	Deutsch und/oder		2) Deutsch und/oder Englisch
		Ancient Near Eastern Texts: the 2nd Millennium							Englisch		
04-AO- AOT3	2015-WS	Altorientalische Texte des 3. Jahrtausends	S(4)	15	1		NUM	Klausur ca. 90 Min.	Deutsch und/oder Englisch		2) Deutsch und/oder Englisch

Kurzbe- zeichnung	Version	Modultitel (Deutsch/Englisch)	Art der LV (SWS)	ECTS-Punkte	Dauer (in Semestern)	TN und Auswahl	Bewertung	Art und Umfang der Erfolgsüberprüfung	Prüfungs- sprache	1) Bonusfähigkeit, 2) LV-Sprache, 3) Prüfungsturnus, 4) weitere Voraussetzungen, 5) Zusatzangabe zur Dauer, 6) Sonstiges
		Ancient Near Eastern Texts: the 3rd Millennium								
04-AO- AS	2015-WS	Akkadische Sprache Akkadian Language	S(4)	15	1		NUM	Klausur 90 Min.	Deutsch und/oder Englisch	2) Deutsch und/oder Englisch
04-AO- HS	2015-WS	Hethitische Sprache  Hittite Language	S(4)	15	1		NUM	Klausur 90 Min.	Deutsch und/oder Englisch	2) Deutsch und/oder Englisch
Abschlussbereich (30 ECTS-Punkte)										
04-AO- MAO	2015-WS	Masterarbeit Altorientalische Sprachen und Kulturen		30	1		NUM	Schriftliche wissenschaftliche Arbeit; 25.000-30.000 Wörter	Deutsch oder Englisch	5) Bearbeitungszeit: 6 Monate

Ausgefertigt aufgrund des Beschlusses des Senats der Universität Würzburg vom 7. Juli 2015.
Würzburg, den 2. Februar 2016
Der Präsident:
Prof. Dr. A. Forchel
Die Fachspezifischen Bestimmungen für das Master-Studienfach Altorientalische Sprachen und Kulturen (Erwerb von 45 ECTS-Punkten) wurden am 2. Februar 2016 in der Universität niedergelegt; die Niederlegung wurde am 3. Februar 2016 durch Anschlag in der Universität bekannt gegeben. Tag der Bekanntmachung ist daher der 3. Februar 2016.
Würzburg, den 3. Februar 2016
Der Präsident:
Prof. Dr. A. Forchel